

## Zmluva o dielo

č. objednávateľa: 2011/2100/1836

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.) v znení neskorších predpisov

### Článok I

#### Zmluvné strany

- 1.1 **OBJEDNÁVATEĽ:** **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**  
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Ladislav Gáll, generálny riaditeľ štátneho podniku  
IČO: 00 156 752  
DIČ: 2020480198  
IČ pre DPH: SK2020480198  
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]  
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č.: 32/B  
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 **ZHOTOVITEĽ:** **T M G, a.s.**  
Sídlo: Priemyselná 9A, 971 01 Prievidza  
Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Toman, predseda predstavenstva  
IČO: 31 645 909  
IČ DPH: SK 2020469352  
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]  
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 305/R  
(ďalej len „zhotoviteľ“, spolu s objednávateľom aj „zmluvné strany“).

Uvedené zmluvné strany na základe vzájomnej dohody a na základe výsledku elektronickej aukcie zo dňa 03.06.2011 na predmet obstarávania „SVD Gabčíkovo – Nagymaros Odpadový kanál, Pravostranná ochranná hrádza - úprava koruny hrádze obj. č. 1 - 51.106“ uzatvárajú túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“). Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 09.06.2011, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

### Článok II

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je realizácia diela - **SVD Gabčíkovo – Nagymaros, Odpadový kanál, Pravostranná ochranná hrádza - úprava koruny hrádze obj. č. 1 - 51.106**, bližšie špecifikovaného v bodoch 2.2, 2.3 a 2.4 zmluvy (ďalej aj „dielo“)
- 2.2 Predmet zmluvy pozostáva z nasledovných činností:
- 2.2.1 úprava koruny hrádze na projektovanú kótu, úprava hornej stavby sond na korune hrádze, a to podľa projektovej dokumentácie vypracovanej objednávateľom v 09/2006 a upravenou v 05/2011. Projektová dokumentácia je Prílohou č. 2 tejto zmluvy. Realizácia predmetu zmluvy bola schválená rozhodnutím Západoslovenského krajského národného výboru v Bratislave, odbor poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva, ktoré bolo vydané dňa 28.11.1983 pod č. PLVH-4/1101/1983-4 súhlas s oznámením stavebných úprav na skolaudovanom objekte – str. 7 č. 1 - 51.106
- 2.2.2 vypracovanie harmonogramu výstavby diela, ktorý odsúhlasí objednávateľ
- 2.2.3 vypracovanie kontrolného a skúšobného plánu pre vykonávanie prác, ktorý odsúhlasí objednávateľ
- 2.3 Súčasťou predmetu zmluvy je dodanie projektu skutočného vyhotovenia v 2 exemplároch v tlačenej forme a v 1 exemplári v elektronickej forme.
- 2.4 Presný rozsah prác je definovaný v cenovej ponuke zhotoviteľa, ktorá je Prílohou č. 1 tejto zmluvy.

### Článok III Termíny a miesto plnenia

- 3.1 Odovzdanie staveniska - štrkovej nespevnenej cesty pre vykonanie predmetu zmluvy bude uskutočnené na základe písomnej výzvy zhotoviteľa o plánovanom začatí prác v termíne najneskôr do 14 dní pred začatím prác, a to až po odsúhlasení harmonogramu výstavby diela a kontrolného a skúšobného plánu pre vykonávanie prác objednávateľom v zmysle bodu 2.2.2 a 2.2.3 tejto zmluvy. Odovzdanie staveniska bude realizované písomnou formou a za objednávateľa sú na odovzdanie staveniska oprávnené osoby uvedené v bode 6.8 zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať riadne vykonané dielo v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy najneskôr do 30.10.2011. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať harmonogram výstavby diela a kontrolný a skúšobný plán pre vykonávanie prác a predložiť ich na odsúhlasenie objednávateľovi do 7 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 3.3 Projekt skutočného vyhotovenia diela vypracovaný v zmysle bodu 2.3 Článku II predloží zhotoviteľ objednávateľovi pri odovzdaní a prevzatí diela.
- 3.4 Umiestnenie zariadenia staveniska bude dohodnuté pri odovzdaní staveniska. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť zariadenia staveniska do 10 dní od termínu odstránenia väd a nedorobkov uvedených v zápise o odovzdaní a prevzatí diela podľa bodu 6.17 Článku VI zmluvy.
- 3.5 V prípade nutného prerušenia prác v súvislosti s výskytom vyšších vodných stavov alebo z iného dôvodu určených v „Pláne povodňových a zabezpečovacích prác“ alebo na základe písomnej požiadavky objednávateľa, bude termín plnenia uvedený v bode 3.1 alebo 3.2 tohto článku upravený dodatkom k tejto zmluve.
- 3.6 Miestom plnenia diela je: **SVD Gabčíkovo – Nagymaros, Odpadový kanál, Pravostranná ochranná hrádza.**

### Článok IV Cena diela

- 4.1 Cena bez DPH za zhotovenie diela v rozsahu Článku II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov k vyššie uvedenému zákonu a na základe cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 09.06.2011, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, ako cena maximálna vo výške:

**890 019,50 EUR bez DPH**

slovom: osemstodevät'desiattisícdevätnásť EUR päťdesiat centov bez DPH.

- 4.2 V cene dohodnutej v bode 4.1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky oprávnené náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením diela, vrátane nákladov na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska, náklady vyplývajúce z polohy umiestnenia stavby, zo spôsobu realizácie prác, zo starostlivosti o bezpečnosť, ochranu zdravia pracovníkov zhotoviteľa počas realizácie diela a protipožiarne opatrenia, ako aj všetky iné, vyššie neuvedené a s vykonaním diela spojené náklady.
- 4.3 K cene uvedenej v bode 4.1 tohto článku zmluvy bude pripočítaná DPH podľa predpisov platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 4.4 V prípade potreby navyiac prác sa za navyiac práce považujú práce, ktoré bezprostredne nadväzujú a súvisia s predmetom tejto zmluvy a ktorých nevyhnutnosť realizácie pre riadne dokončenie predmetu zmluvy sa zistí po uzavretí zmluvy. Tieto práce budú ocenené zhotoviteľom a predložené objednávateľovi na schválenie. Ocenené navyiac práce schválené objednávateľom budú zrealizované až po uzavretí písomného dodatku k tejto zmluve. V prípade, ak dôjde k zrealizovaniu navyiac prác pred podpisom uvedeného dodatku, tieto navyiac práce budú zrealizované na náklady zhotoviteľa a objednávateľ nie je povinný ich zhotoviteľovi preplatiť, s výnimkou prípadu, kedy by urýchlené nezrealizovanie navyiac prác viedlo k ohrozeniu alebo poškodeniu života alebo zdravia osôb alebo k ohrozeniu alebo poškodeniu majetku alebo životného prostredia. Následne však bude na tieto práce uzatvorený písomný dodatok k tejto zmluve, podpísaný štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.

## Článok V Platobné podmienky

- 5.1 Podkladom pre zaplatenie je faktúra vystavená zhotoviteľom a doručená objednávateľovi. Fakturované budú len skutočne vykonané práce. Platba za ne bude uhradená výlučne bezhotovostne a na bankový účet zhotoviteľa uvedený v Článku I tejto zmluvy.
- 5.2 Zhotoviteľ bude práce vykonané za príslušný mesiac fakturovať formou vystavenia a doručenia čiastkových faktúr, ktoré je povinný doručiť objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom boli tieto práce vykonané. Neoddeliteľnou prílohou čiastkovej faktúry je súpis vykonaných prác za príslušný kalendárny mesiac a zisťovací protokol, oboje podpísané oprávneným zástupcom objednávateľa uvedeným v bode 6.8.2 tejto zmluvy.
- 5.3 Zhotoviteľ v termíne do 15 dní odo dňa prevzatia diela objednávateľom vyhotoví konečnú faktúru. V konečnej faktúre bude rekapitulácia všetkých doteraz fakturovaných čiastkových faktúr. Neoddeliteľnou prílohou konečnej faktúry je Zápis o odovzdaní a prevzatí diela so všetkými prílohami v zmysle bodu 6.17 zmluvy, podpísaný oprávneným zástupcom objednávateľa uvedeným v bode 6.8.2 zmluvy.
- 5.4 Objednávateľ si vyhradzuje právo zadržať z každej doručenej faktúry čiastku vo výške 10% z fakturovanej ceny bez DPH, ktorá bude uvoľnená do 14 dní odo dňa odstránenia všetkých väd a nedorobkov zistených pri preberacom konaní.
- 5.5 Faktúra (čiastková aj konečná ďalej aj spoločne „faktúra“) musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, údaje v zmysle Obchodného zákonníka, údaje v zmysle tejto zmluvy, ako aj číslo tejto zmluvy.
- 5.6 Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi.
- 5.7 Faktúra je uhradená v lehote splatnosti, ak deň odpísania z účtu objednávateľa je v lehote uvedenej v bode 5.6 tohto článku zmluvy. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.8 V prípade, že faktúra vystavená zhotoviteľom nebude obsahovať náležitosti ustanovené touto zmluvou a náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2001 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení alebo údaje v zmysle Obchodného zákonníka, má objednávateľ právo vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie. Lehota splatnosti takto vystavenej a vrátenej faktúry sa zruší a nová splatnosť podľa bodu 5.6 tohto článku zmluvy začne plynúť dňom doručenia opravenej a správne vystavenej faktúry.

## Článok VI Spôsob a podmienky vykonania a odovzdania diela

- 6.1 Nakoľko miestom plnenia sú objekty, ktoré zabezpečujú povodňovú ochranu zhotoviteľ stavby v spolupráci s objednávateľom zabezpečí pred začatím prác vypracovanie „Plánu povodňových a zabezpečovacích prác“, dá ho odsúhlasiť správcovi toku a zabezpečí jeho schválenie príslušným Krajským úradom životného prostredia.
- 6.2 Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
- 6.3 Nakoľko sa práce budú realizovať počas prevádzky VD Gabčíkovo, je potrebné, aby do objektov VD vstupovali len riadne poučení a vyškolení zamestnanci zhotoviteľa. Za týmto účelom sa zmluvné strany zaväzujú:
  - 6.3.1 Objednávateľ zabezpečí vykonanie poučenia zhotoviteľom určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa o dodržiavaní predpisov BOZP a PO v zmysle zákonov č. 124/2006 Z. z. a č. 314/2001 Z. z. v platnom znení na objektoch VD Gabčíkovo bezpečnostným technikom prevádzkovateľa.
  - 6.3.2 Zhotoviteľ vyhotoví zápis o vykonaní poučenia určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa o dodržiavaní predpisov BOZP a PO v zmysle zákonov č. 124/2006 Z. z. a č. 314/2001 Z. z. v platnom znení v objektoch VD Gabčíkovo, ktorý bude obsahovať menný zoznam a podpisy určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa. Vstup do objektov VD Gabčíkovo majú výlučne iba osoby takto poučené a zapísané v zozname o poučení.
- 6.4 Objednávateľ pri odovzdaní staveniska oboznámi zhotoviteľa so všetkými osadenými zariadeniami a vedeniami na stavenisku, ktoré môžu byť realizáciou prác dotknuté a odovzdá ich vytýčenie zhotoviteľovi.

- 6.5 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť činnosti pri realizácii prác tak, aby umožňovali bezproblémovú prevádzku VD Gabčíkovo.
- 6.6 Prístup na stavenisko bude určený pri odovzdaní staveniska a v zmysle projektovej dokumentácie, ktorá je Prílohou č. 2 zmluvy.
- 6.7 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že ním spôsobené škody na majetku objednávateľa odstráni na vlastné náklady v lehote určenej objednávateľom. V prípade, že tak zhotoviteľ neurobí, má právo vady odstrániť objednávateľ a náklady na ne vyfakturuje voči zhotoviteľovi. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia.
- 6.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje obvyklým spôsobom viesť stavebný denník, ktorý bude uložený u zodpovedného pracovníka zhotoviteľa. Zápisy v stavebnom denníku sú oprávnení zaznamenávať:
- 6.8.1 za zhotoviteľa: [REDAKOVANÉ]  
zároveň splnomocnený riadiť zhotovenie diela,
- 6.8.2 za objednávateľa je to technický dozor, ktorý je zároveň splnomocnený odovzdať stavenisko zhotoviteľovi, overovať súpis vykonaných prác a dodávok, zisťovací protokol a preberať čiastkové plnenie diela, vyjadrovať sa k požiadavkám zhotoviteľa v stavebnom denníku, sledovať termíny odstránenia väd a nedorobkov a je oprávnený overovať práce a dodávky ďalším postupom zakryté, overovať či zhotoviteľ vykonáva predpísané skúšky materiálov, konštrukcií a prác a overovať výsledky týchto skúšok, požadovať doklady, ktoré preukazujú kvalitu uskutočnených prác a dodávok, rokovať za objednávateľa vo veciach technických. Vykonávaním technického dozoru objednávateľa je určený: [REDAKOVANÉ]
- 6.9 V stavebnom denníku objednávateľ v rámci dozoru zapíše prípadné zistenia nedostatkov, na ktoré zhotoviteľ bude reagovať najneskôr do troch pracovných dní.
- 6.10 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi cestou stavebného denníka najmenej 3 pracovné dni vopred termín prevzatia zakrytých prác a dodávok. Ak objednávateľ nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak bude objednávateľ dodatočne požadovať odkrytie prác, zhotoviteľ je povinný odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, hradí dodatočné odkrytie prác zhotoviteľ.
- 6.11 Zmeny v osobách oprávnených rokovať za zmluvné strany, ako aj osoby technického dozoru a splnomocneného zástupcu zhotoviteľa je každá zmluvná strana povinná nahlásiť druhej strane písomne do 3 dní odo dňa uskutočnenia zmeny.
- 6.12 Technický dozor objednávateľa je povinný odsúhlasiť vecné výkony v lehote do 3 pracovných dní od predloženia súpisu vykonaných prác a dodávok, vrátane dokladov preukazujúcich množstvo a kvalitu vykonaných prác a dodávok.
- 6.13 Zhotoviteľ vyhotoví na konci každého kalendárneho mesiaca súpis vykonaných prác za daný kalendárny mesiac a zisťovací protokol. Zisťovací protokol musí obsahovať cenu za plnenia vyfakturované za kalendárne mesiace predchádzajúce kalendárnemu mesiacu, na konci ktorého sa zisťovací protokol vyhotovuje, ako aj cenu za plnenie, ktorá sa bude fakturovať za príslušný kalendárny mesiac. Súpis vykonaných prác a zisťovací protokol musia byť predložené na odsúhlasenie technickému dozoru objednávateľa v zmysle bodu 6.8.2 tohto článku zmluvy
- 6.14 O odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela zhotoviteľ vyhotoví „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán, uvedení v bode 6.8 tejto zmluvy.
- 6.15 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať spolu s dielom projekt skutočného vyhotovenia podľa bodu 2.3 čl. II tejto zmluvy, so zakreslením všetkých zmien, ktoré sa vyskytli počas realizácie diela Súčasťou odovzdávanej dokumentácie budú protokoly o vykonaných skúškach a doklady preukazujúce kvalitu zabudovaných materiálov
- 6.16 Objednávateľ má právo, nie povinnosť, prevziať dielo aj s vadami a nedorobkami, pokiaľ tieto sami o sebe, ani v spojení s inými, nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke diela.
- 6.17 Zmluvné strany sa dohodli, že „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“ bude okrem základných údajov obsahovať aj:
- súpis zistených väd a nedorobkov,
  - dohodu o spôsobe a termínoch odstránenia väd, ktoré na tento účel určí objednávateľ,
  - súpis odovzdaných dokladov,
  - konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela začína plynúť záručná doba a termín skončenia záručnej doby.
- 6.18 V prípade povodňových stavov zhotoviteľ podriaďuje svoju činnosť nariadeniam povodňového štábu.

## **Článok VII**

### **Zodpovednosť za vady diela, záruky a záručná doba**

- 7.1 Vykonané dielo má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto zmluvou, alebo nezodpovedá účelu, na ktorý bolo dielo zhotovené alebo svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému touto zmluvou.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaručuje za kvalitu a funkčnosť vykonaného diela. Zhotoviteľ zodpovedá za akékoľvek vady diela, ktoré objednávateľ alebo iná osoba splnomocnená objednávateľom k nakladaniu s výsledkami diela, zistili jednak pri preberacom konaní a jednak v záručnej dobe. V prípade, že objednávateľ zistí v preberacom konaní vadu, resp. vady diela, urobí záznam o zistenej vade, určí spôsob a termín odstránenia v „Zápise o odovzdaní a prevzatí diela“ v zmysle bodu 6.17 zmluvy. Zhotoviteľ poskytuje záruku na dielo na obdobie 3 rokov. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom podľa bodu 6.14 a 6.17 tejto zmluvy. Počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za to, že dielo je bez akýchkoľvek väd, je vykonané kvalitne a odborne, pričom práce zodpovedajú podmienkam zmluvy, technickým normám a platným predpisom.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený písomne uplatniť voči zhotoviteľovi akékoľvek vady nielen v lehote bez zbytočného odkladu, ale kedykoľvek počas trvania záručnej doby.
- 7.4 V prípade riadne oznámenej reklamovanej vady diela má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť reklamovanú vadu v lehote do 10 dní odo dňa jej písomného oznámenia zhotoviteľovi. Reklamácia objednávateľa musí byť podaná len písomne a v záručnej dobe, inak je neplatná. Musí obsahovať označenie vady, a popis ako sa vada prejavuje. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním reklamovaných väd do 3 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie.
- 7.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady vzniknuté v dôsledku neodborného zásahu zo strany objednávateľa alebo tretích osôb.
- 7.6 V prípade sporu o zodpovednosť za vadu je zhotoviteľ povinný reklamovanú vadu odstrániť v primeranej lehote určenej objednávateľom. Úhradu nákladov spojených s odstránením vady bude znášať strana, ktorá bude neúspešná v spore.
- 7.7 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v súvislosti s vadami diela.

## **Článok VIII**

### **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)**

- 8.1 Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa § 374 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.2 Podmienkou vylúčenia zo zodpovednosti je, že dotknutá strana bez zbytočného odkladu upozorní druhú stranu na začiatok a podstatu vyskytnutia sa vyššej moci. Strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, využije všetko svoje úsilie na nápravu situácie a na odstránenie príčiny svojej neschopnosti plniť zmluvu v čo najväčšom rozsahu a v primeranom čase. Dodacie lehoty a všetky ostatné lehoty sa po dobu trvania vyššej moci predlžujú o dobu jej pôsobenia. Strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, bez zbytočného odkladu oznámi druhej strane jej zánik.
- 8.3 Ak je trvanie vyššej moci dlhšie ako 3 mesiace, zmluvné strany dohodnú nový termín plnenia alebo iným spôsobom vysporiadajú vzájomné oprávnené nároky.

## **Článok IX**

### **Sankcie**

- 9.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v termínoch uvedených v Článku III zmluvy je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny príslušnej nedodanej časti diela za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2 V prípade omeškania úhrady faktúry objednávateľom je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 9.3 V prípade, že zhotoviteľ neodstráni vadu zistenú pri preberacom konaní v termíne, ktorý určí objednávateľ v súlade s bodom 6.14 a 6.17 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať

zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 50.- € za každý aj začatý kalendárny deň omeškania a každú jednotlivú vadu.

- 9.4 V prípade, že zhotoviteľ neodstráni písomne reklamovanú vadu, ktorá sa prejavila v záručnej lehote v termíne, uvedenom v bode 7.4, je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 50.- € za každý aj začatý kalendárny deň omeškania a každú jednotlivú vadu.
- 9.5 Ak zhotoviteľ nesplní povinnosť odstrániť zariadenie staveniska v lehote podľa Článku III bod 3.4 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 165.- € za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.6 Splatnosť faktúr v zmysle tohto článku zmluvy je 14 dní odo dňa preukázateľného doručenia príslušnej faktúry druhej zmluvnej strane.
- 9.7 V prípade porušenia zákazu prinášania a požívania alkoholických nápojov a omamných látok v objektoch objednávateľa a priestoroch staveniska na SVD G-N, podľa bodu 11.5 Článku XI zmluvy, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu na základe vystavenej faktúry vo výške 165.- EUR za každého pracovníka porušujúceho uvedené zákazy a za každé porušenie.

## **Článok X Obchodné tajomstvo**

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že skutočnosti, o ktorých sa zmluvné strany dozvedeli pri uzatváraní zmluvy alebo pri plnení zmluvy, sú dôvernými informáciami a tvoria obchodné tajomstvo podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (ďalej len „obchodné tajomstvo“). Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia zmluvy nie sú obchodným tajomstvom, ibaže sú tak výslovne označené v zmluve.
- 10.2 Zmluvné strany sú povinné obchodné tajomstvo, ako aj všetky poskytnuté doklady a dokumenty chrániť a zachovávať o nich mlčanlivosť aj po ukončení zmluvy.
- 10.3 Za porušenie povinnosti zachovávať obchodné tajomstvo sa nepokladá ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy alebo pokiaľ tak ustanovujú príslušné právne predpisy, ako ani ich poskytnutie členom orgánov zmluvných strán, zamestnancom zmluvných strán, audítorom alebo právnym a iným poradcami zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadne im prístupných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona.

## **Článok XI Ostatné ustanovenia**

- 11.1 Zhotoviteľ je povinný pri plnení zmluvy riadiť sa pokynmi objednávateľa, ktoré vyplývajú z jeho kontrolnej a koordinačnej činnosti. Pri plnení predmetu zmluvy je povinný postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 11.2 V prípade, ak zhotoviteľ so súhlasom objednávateľa zabezpečuje plnenie jednotlivých častí zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, je povinný povinnosťami, vyplývajúcimi mu z tejto zmluvy, preukázateľne zaviazat' i svojich subdodávateľov, pritom však nesie rovnakú zodpovednosť, ako keby tieto povinnosti plnil sám.
- 11.3 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov v súlade s vyhláškou SÚBP, SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach. Je povinný dodržiavať nariadenie vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dodržiavať ďalšie právne predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany ako aj preverovať ich znalosti a sústavne zabezpečovať kontrolu dodržiavania týchto predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje vybaviť svojich pracovníkov zodpovedajúcimi ochrannými pracovnými prostriedkami v zmysle § 9, ods. 7, písm. a) vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb., v súlade s nariadením vlády SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na osobné ochranné pracovné prostriedky.
- 11.4 Zhotoviteľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa o zákaze pohybu, resp. zdržiavania sa na pracoviskách a staveniskách, ktoré nesúvisia s výkonom objednaných prác, bez vedomia a súhlasu objednávateľa. Zamestnanci zhotoviteľa a jeho subdodávateľov môžu používať iba vyznačené a určené prístupové cesty a priestory staveniska.

- 11.5 Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní rešpektovať zákaz prinášania a požívania akýchkoľvek alkoholických nápojov a omamných látok v objektoch SVD G-N.
- 11.6 Zhotoviteľ je povinný označiť pracovný odev vlastných pracovníkov zreteľným názvom svojej firmy.

## Článok XII

### Porušenie zmluvných povinností, odstúpenie od zmluvy

- 12.1 Porušením povinností, dohodnutých zmluvnými stranami v tejto zmluve, jednou zo zmluvných strán vzniká druhej zmluvnej strane právo odstúpiť od zmluvy.
- 12.2 Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
- 12.3 V prípade podstatného porušenia zmluvy je odstupujúca strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.
- Zmluvné strany označujú porušenie zmluvy za podstatné:
- a) ak zhotoviteľ preruší práce na diele na dlhšie ako na 5 dní bez písomného súhlasu objednávateľa,
  - b) ak je voči jednej zo zmluvných strán vyhlásené konkurzné konanie alebo ak jedna zo zmluvných strán vstúpila do likvidácie,
  - c) ak zhotoviteľ nevykonáva dielo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, príslušnými právnymi predpismi a technickými normami,
  - d) ak zhotoviteľ mešká s odovzdaním diela podľa Článku III tejto zmluvy bez súhlasu objednávateľa viac ako 10 dní.
- 12.4 V prípade, že dôjde k porušeniu zmluvy, ktoré zmluvné strany neoznačili ako podstatné, riadia sa pri odstúpení od zmluvy príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.5 Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej strany a nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia do sídla druhej zmluvnej strany.
- 12.6 Ak oprávnená strana nevyužije právo odstúpiť od zmluvy, vzniká porušujúcej strane povinnosť pristúpiť na primeranú zmenu zmluvy v tej časti, ktorá bola porušením dotknutá a uhradiť spôsobenú škodu, ktorá vznikla v súvislosti s porušením záväzku. Oprávnená strana môže dočasne prerušiť plnenie svojich záväzkov až do doby, pokiaľ porušujúca strana je v omeškaní a pokiaľ omeškané záväzky nesplní a nedohodne zmenu zmluvy z dôvodu dočasného prerušenia.
- 12.7 V prípade odstúpenia od zmluvy, zmeny zmluvy, alebo dočasného prerušenia plnenia z dôvodu porušenia zmluvy, zaplatí zmluvná strana porušiteľa druhej zmluvnej strane všetky preukázané náklady a škody, ktoré jej z tohto dôvodu vzniknú

## Článok XIII

### Náhrada škody

- 13.1 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 13.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody v celom rozsahu aj v prípade, že ide o porušenie povinnosti druhej zmluvnej strany, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta alebo úrok z omeškania.
- 13.3 Zhotoviteľ je povinný počas realizácie zmluvy riadiť svoje činnosti a manipulovať s náradím, materiálom, výrobkami a technickým vybavením tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov objednávateľa a už zrealizovaných prác, ako ani k poškodeniu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v mieste plnenia tejto zmluvy. Za prípadnú škodu zodpovedá zhotoviteľ v plnom rozsahu. Prípadné škody, ktoré spôsobí zhotoviteľ alebo jeho subdodávatelia na majetku objednávateľa alebo na majetku tretích osôb, je povinný zhotoviteľ odstrániť na svoje náklady a v primeraných termínoch určených objednávateľom.
- 13.4 Ak zhotoviteľ neodstráni prípadné škody spôsobené na majetku objednávateľa v lehote určenej objednávateľom alebo v dohodnutej lehote, je objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť sám, pričom zhotoviteľ je povinný uhradiť objednávateľovi všetky náklady s tým súvisiace na základe osobitnej faktúry vystavenej objednávateľom, ktorej lehota splatnosti je 14 dní od jej doručenia zhotoviteľovi.

## Článok XIV Záverečné ustanovenia

- 14.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.) v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 14.2 Akékoľvek a všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému súdu v zmysle ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
- 14.3 Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky vzostupne očíslovaných písomných dodatkov k nej. Podpisovať dodatky k tejto zmluve sú oprávnené len štatutárne orgány oboch zmluvných strán.
- 14.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 14.5 Nakoľko objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že zmluva a daňové doklady súvisiace s ňou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na vykonanie potrebných právnych úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
- 14.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom po dni zverejnenia zmluvy v zmysle ust. § 47 a Občianskeho zákonníka.
- 14.7 Prílohami Zmluvy sú:  
- Príloha č. 1 - Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 09.06.2011  
- Príloha č. 2 - Projektová dokumentácia „SVD Gabčíkovo – Nagymaros Odpadový kanál, Pravostranná ochranná hrádza - úprava koruny hrádze obj. č. 1 - 51.106“ vypracovaná objednávateľom v júni 2010.  
Uvedené prílohy sú obchodným tajomstvom.
- 14.8 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli, ich spôsobilosť uzavrieť zmluvu nie je ničím obmedzená, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 22-07-2011

V Prievidzi, dňa 21-07-2011

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:



Ing. Ladislav Gáll  
generálny riaditeľ štátneho podniku



Ing. Miroslav Toman  
predseda predstavenstva

